

**THE
HARVARD
THEOLOGICAL REVIEW**

VOLUME XVI



**ISSUED QUARTERLY BY
THE FACULTY OF THEOLOGY IN HARVARD UNIVERSITY
CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS**

**CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS
HARVARD UNIVERSITY PRESS**

1923

THE *Harvard Theological Review* is maintained by the aid of the bequest of Mildred Everett, daughter of Charles Carroll Everett, Bussey Professor of Theology in Harvard University, 1869–1900, and Dean of the Faculty of Divinity, 1878–1900.

The *Review* is edited for the Faculty of Theology by the following Committee:

GEORGE F. MOORE

FREDERIC PALMER

WILLIAM R. ARNOLD

JAMES H. ROPES

KIRSOPP LAKE

CONTENTS OF VOLUME XVI

NUMBER 1, JANUARY 1923

LIBERAL CALVINISM; THE REMONSTRANTS AT THE SYNOD OF DORT IN 1618	<i>Herbert Darling Foster</i>	1
THE BOOK OF JUBILEES AND THE RABBINIC HALAKA	<i>Louis Finkelstein</i>	39
EMILE BOUTROUX	<i>Lucy S. Crawford</i>	63
BETWEEN JESUS AND THE GOSPELS	<i>Henry J. Cadbury</i>	81
A JEWISH LIFE OF JESUS	<i>George Foot Moore</i>	93
RECENT BOOKS ON JUDAISM	<i>George Foot Moore</i>	104

NUMBER 2, APRIL 1923

ON THE METHOD OF PRACTISING CONCENTRATION AND CONTEMPLATION	<i>Chi Ki</i>	109
(Translated by <i>Kakuso Okakura</i> , with a Prefatory Note by <i>William Sturgis Bigelow</i> .)		
THE AUTONOMY OF MEDIAEVAL PHILOSOPHY . . .	<i>Maurice De Wulf</i>	143
THE TOMB OF THE APOSTLES AD CATACUMBAS . . .	<i>Hans Lietzmann</i>	147
THREE PAPERS ON THE TEXT OF ACTS	<i>James Hardy Ropes</i>	163
I. The Reconstruction of the Torn Leaf of Codex Bezae.		
II. "And when the Day of Pentecost was Fully Come" (Acts 2, 1)		
III. The Greek Text of Codex Laudianus		
A NEW COLLECTION OF "ACTA CONCILIORUM OECUMENICORUM": AN APPEAL	<i>Friedrich Loofs</i>	187
NOTES.—'EMBPIMHZAMENOS AND 'OPTIZEIΣ, MARK 1, 40-43	<i>Kirsopp Lake</i>	197
THE DATE OF THE ACTS OF PHILEAS AND PHILOROMUS	<i>John R. Knipfing</i>	198

NUMBER 3, JULY 1923

THE "SIC ET NON" OF STEPHANUS GOBARUS . . .	<i>Adolf von Harnack</i>	205
FROM JOHN MARK TO JOHN THE THEOLOGIAN; THE FIRST GREAT DEPARTURE FROM PRIMITIVE CHRISTIANITY . . .	<i>George Holley Gilbert</i>	235
THE DEFINITION OF GOD	<i>M. Bowyer Stewart</i>	259
THE TEXT OF THE GOSPELS AND THE KORIDETHI CODEX	<i>Kirsopp Lake and Robert P. Blake</i>	267

NUMBER 4, OCTOBER 1923

NATURAL RELIGION; CONSCIOUSNESS AND ITS IMPLICATIONS	<i>James Bissett Pratt</i>	287
THE ARAMAIC ORIGIN OF THE GOSPEL OF JOHN	<i>Charles C. Torrey</i>	305
THE LIBELLI OF THE DECIAN PERSECUTION . . .	<i>John R. Knipfing</i>	345
NOTES.—A REJOINDER BY RABBI KLAUSNER . . .	<i>George F. Moore</i>	391
TWO NOTES: (1) DICKINSON'S COLLATION OF CODEX BEZAE		
(2) THE "LOST" CODEX 106 OF THE GOSPELS		
	<i>Robert P. Casey</i>	392
A LOST MANUSCRIPT OF EUSEBIUS'S DEMONSTRATIO EVANGELICA FOUND	<i>Kirsopp Lake</i>	396
THE DATE OF THE SLAVONIC ENOCH	<i>Kirsopp Lake</i>	397

INDEX OF AUTHORS

BLAKE, ROBERT P. (with KIRSOPP LAKE)	The Text of the Gospels and the Koridethi Codex	267
CADBURY, HENRY J. . .	Between Jesus and the Gospels	81
CASEY, ROBERT P. . .	Dickinson's Collation of Codex Bezae The "Lost" Codex 106 of the Gospels	392 394
CRAWFORD, LUCY S. . .	Émile Boutroux	63
DE WULF, MAURICE . .	The Autonomy of Mediaeval Philosophy	143
FINKELSTEIN, LOUIS . .	The Book of Jubilees and the Rabbinic Halaka	39
FOSTER, HERBERT D. . .	Liberal Calvinism; the Remonstrants at the Synod of Dort in 1618	1
GILBERT, GEORGE H. . .	From John Mark to John the Theologian; the First Great Departure from Primitive Christianity	235
VON HARNACK, ADOLF . .	The "Sic et Non" of Stephanus Gobarus	205
KI, CHI	On the Method of Practising Concentration and Contemplation	109
KNIPFING, JOHN R. . .	The Date of the Acts of Phileas and Philoromus The Libelli of the Decian Persecution	198 345
LAKE, KIRSOPP	Ἐμβριμασάμενος and Ὀργισθεῖς, Mark 1, 40-43	197
(with ROBERT P. BLAKE)	The Text of the Gospels and the Koridethi Codex A Lost Manuscript of Eusebius's Demonstratio Evangelica Found The Date of the Slavonic Enoch	267 396 397
LIETZMANN, HANS . . .	The Tomb of the Apostles Ad Catacumbas	147
LOOFS, FRIEDRICH . . .	A new Collection of "Acta Conciliorum Oecumenicorum": An Appeal	187
MOORE, GEORGE FOOT . .	A Jewish Life of Jesus Recent Books on Judaism A Rejoinder by Rabbi Klausner	93 104 391
PRATT, JAMES BISSETT . .	Natural Religion; Consciousness and its Implications	287
ROPES, JAMES HARDY . .	Three Papers on the Text of Acts I. The Reconstruction of the Torn Leaf of Codex Bezae II. "And when the Day of Pentecost was Fully Come" (Acts 2, 1) III. The Greek Text of Codex Laudianus	163 163 168 175
STEWART, M. BOWYER . .	The Definition of God	259
TORREY, CHARLES C. . .	The Aramaic Origin of the Gospel of John	305

THE
HARVARD
THEOLOGICAL REVIEW

JANUARY, 1923

LIBERAL CALVINISM; THE REMONSTRANTS AT THE SYNOD OF DORT IN 1618	<i>Herbert Darling Foster</i>	1
THE BOOK OF JUBILEES AND THE RABBINIC HALAKA	<i>Louis Finkelstein</i>	39
ÉMILE BOUTROUX	<i>Lucy S. Crawford</i>	63
BETWEEN JESUS AND THE GOSPELS	<i>Henry J. Cadbury</i>	81
A JEWISH LIFE OF JESUS	<i>George Foot Moore</i>	93
RECENT BOOKS ON JUDAISM	<i>George Foot Moore</i>	104



CAMBRIDGE
 HARVARD UNIVERSITY PRESS
 LONDON: HUMPHREY MILFORD
 OXFORD UNIVERSITY PRESS

1923

THE
HARVARD
THEOLOGICAL REVIEW

Issued quarterly by the Faculty of Theology in
Harvard University, Cambridge, Massachusetts

Editorial Committee

GEORGE F. MOORE, *Chairman* FREDERIC PALMER, *Secretary*
JAMES H. ROPES WILLIAM R. ARNOLD KIRSOPP LAKE

The *Harvard Theological Review* is an undenominational theological quarterly, established by the aid of the bequest of Miss Mildred Everett, daughter of Reverend Charles Carroll Everett, D.D., Bussey Professor of Theology in the Harvard Divinity School, 1869-1900, and Dean of the School, 1878-1900.

The scope of the Review embraces theology, ethics, the history and philosophy of religion, and cognate subjects. It aims to publish investigations, discussions, and reviews which contribute to the enlargement of knowledge or the advance of thought. From time to time it will present surveys of recent literature in the various fields of learning that fall within its cognizance.

Remittances and communications on business matters should be addressed to the *Harvard University Press, Cambridge, Massachusetts*.

PUBLISHED BY THE
HARVARD UNIVERSITY PRESS
CAMBRIDGE

LONDON: HUMPHREY MILFORD
OXFORD UNIVERSITY PRESS

Entered as second-class mail matter January 2, 1908, at the post-office at Boston, Mass., under the act of Congress of March 3, 1879.

Acceptance for mailing at special postage rate provided for by Section 1103, Act of